安全預防措施3	在不同來電間切換	19
手機槪觀5	撥打第二通電話	19
開始使用8	來電等待	
移除背蓋8	通話選單	
插入 SIM 卡8	在待機模式中啓動無聲操	作模式
置入電池9	20	
	您的電話簿	21
microSD	新增連絡人	21
電池充電10	尋找連絡人	22
開機 / 關機10	複製連絡人	22
一般說明11	刪除連絡人	22
DRM11	定義來電群組	
導覽選單11	名片	
安全設定11	我的電話號碼	
PIN 碼12	記憶體顯示	
手機鎖定12	電話簿記憶體狀態	23
SIM 鎖定12	通話紀錄	
自動鍵盤鎖12	檢視通話紀錄	23
文字輸入13	刪除全部的通話紀錄	
輸入法13	通話時間	23
使用無 T9 文字輸入法13	通話費用	24
使用 T9 文字輸入法13	照相機	
文字選項17	啓動照相機	24
文字範本17	攝影機	
<b>掛號17</b>	啓動攝影機	
利用數字鍵撥號17	拍攝相片/影片前的設定	26
結束通話18	MP3 播放器	
設定耳機音量18	開啓 MP3 播放器	27
撥打上次的號碼18	播放音樂	28
聽取語音留言18	設定 MP3 播放器	28
接聽電話18	訊息	29
拒接來電18	簡訊	
錄製通話18	多媒體訊息	
以擴音器通話18	簡訊 / 多媒體訊息資料夾	31

	訊息廣播32	2
	語音留言32	2
連	線模式32	2
扐	戲	,
	遊戲清單33	3
	設定33	
娱	<b>樂</b> 34	ŧ
	MP3 播放器34	1
	FM 收音機34	
個	人秘書34	ŧ
	録音機34	1
	答錄機35	;
	來電管理36	ó
煤	體中心36	ó
	影像36	ó
	影片36	ó
	音樂36	ó
	其他36	ó
	格式化 microSD36	ó
	記憶體狀態36	ó
	媒體中心選項37	7
行	動秘書37	7
	行事曆37	
	工作清單37	7
	記事本38	3
	鬧鈴38	3
Ι	具箱38	3
	計算機38	3
	單位換算38	3
	馬錶39	
	倒數計時器39	)
	世界時鐘39	)
	捷徑40	
	USB 連線設定40	)

網路服務	40
WAP 瀏覽器	40
接入點設定	42
服務號碼	42
附加服務	42
設定	42
 日期與時間	42
自動開關機	
操作模式	42
顯示設定	43
聲音設定	44
快捷鍵設定	44
通話設定	44
網路設定	46
安全設定	47
省電模式	
語言	47
輸入法	47
飛航模式	47
恢復原廠設定	47
問與答	48
保養與維護	50
保固說明	
產品資料	
生叫負付 授權協議	
主選單	
責任聲明	60

## 安全預防措施

#### 給父母親的建議

使用手機前,請先謹慎閱讀操作指示和安全預防措施。向您的小孩解釋手機 的使用方式及可能發生的危險狀況。



使用本手機時,請遵循法 律要求及當地的限制。例 如在飛機上、加油站、醫 院或駕駛時。



行動電話會干擾醫療設備的功能,例如助聽器公司 中期整器。例如明聽器和心 中期整器間保持至少20次 分19電話時,前如電話時,前如電話時,前如電話時,前如電話時,前如電車 重調整器。 中間整器。 前轉型器。 前轉型器。 前轉型器。



請將手機和配件放置在小 孩拿不到的地方。

例如 SIM 卡、防塵蓋、鏡 頭圈、鏡頭蓋和 microSD 卡等小零件很容易就被小 孩子拆卸並將其吞下。



請勿將手機置放在電磁資料物品附近,例如信用卡和磁片。否則儲存在這些物品的資料可能會遺失。



請勿使用光學放大鏡直視 LED燈 (例如閃爍的 LED 燈),因為其聚光效果將 傷害眼睛。

本產品符合 IEC/EN 60825-1 LED Class 1M 產品的「雷 射產品安全性」:類似的 產品在合理、可預見的操 作情況下是安全無慮的。





來電鈴聲、訊息鈴聲和完 持通話等聲聲音是由擴音 所發出。到発持功能等。 其切換到発持功能等。 河將空對您的時。 可 重的永久性傷害。



請注意,不可超過充電器 上所標示的主電壓 (V)。 否則充電裝置可能會損 壞。

充電時,請將電源供應器 插入容易插拔的電源插 座。電池充電完畢後,唯 一關閉充電器的方式就是 將插頭拔掉。



您只能打開手機蓋來更換電池、SIM卡和microSD卡。請勿在任何狀況下拆解電池。嚴重禁止對本手解做任何更動,否則將使保固失效。



此手機可能會對鄰近的電 視機、收音機和電腦造成 干擾。



請使用原廠配件。這麼做 可避免對健康或財產造成 潛在危機,並確保符合所 有相關的法規。



請依照您當地法律所允許 的方式來處理廢棄電池和 手機。



- 請使用原廠電池和充電裝置。否則將對健康和財產造成嚴重傷害。例如,電池可能會爆炸。
- 請勿將電池去集到火中,以発引起爆炸。



- 減少電磁波影響,請妥適使用。
- SAR 標準値 2.0 W/Kg; 送測產品實測値為: 0.614 W/Kg。

不適當的使用會使您的保固失效!這些安全指示亦適用於原廠配件。

## 手機概觀

1 音量鎖

• 在待機模式:按住此鍵即可調整音量。

### ② microSD 卡插槽

③ 連接插槽 做為充電器、耳機、USB 傳輸線 等之用。

### ④ 聽筒

### ⑤ 螢幕

### ⑥ 🗀 / 🖃 快捷鍵

- 這些按鍵目前所代表的功能會顯示在螢幕的下方 (請參閱 捷徑,第40頁。)
- 二 在待機模式下,按住即可啓動/取消啓動靜音模式。

### ⑦ 👩 開機/關機/結束鍵

- 按住即可開機 / 關機。
- 按下即可結束通話。
- 按下即可拒接來電。
- 按下即可取消撥號。

### ⑧ 🗔 撥號鍵

- 按下即可撥號或接聽來電。
- 在待機模式:按下即可開啟通話紀錄清單。





### ① 月 音樂鍵

按下即可在任何時刻開啓或 MP3 播放器 /FM 收音機。(請參閱快 捷鍵設定,第 44 頁。)

#### ② 「図 訊息鍵

按下即可在任何時刻開啓簡訊 / 多媒體訊息。 (請參閱快捷鍵設 定,第 44 頁。)

#### ③ [[[] 語音留言鍵

在待機模式:按住即可撥打語音 留言號碼。

#### ④ **○** OK **2**

- 在待機模式:按下即可開啓主 選單。
- 在清單和選單時:即可啓動功能/確認選取。

## ⑤ Loo - wxyz**9** 數字鍵

按下即可輸入數字。 按住即可啓動捷徑功能/快速撥 打號碼。

### ⑥ 〇 方向鍵

- 在待機模式:按下即可啓動捷 徑功能。(請參閱捷徑,第40 頁。)
- 在清單、訊息和選單時:向上、下、左、右捲動。

#### ⑦ ❤️ 星號鍵

- 按下即可輸入星號「\*」。
- 按住即可撥打國際電話 (輸入「+」)。

### 图 〒 鍵

- 按下即可輸入「#」。
- 在待機模式:按住即可啓動/ 取消啓動鍵盤鎖。

### ⑨ 👊 🧱

在待機模式:按住即可啓動瀏覽 器並顯示 BenQ 官方入口網站。 (請參閱網路服務,第 40 頁。)

#### ① 麥克風



- ① 回 照相機鍵
  - 按下即可啓動照相機模式。
  - 如果照相機為啓動狀態時:按 下即可拍照。
- ② 照相機鏡頭
- ③ 擴音器
- ④ 自拍鏡



### 主螢幕待機畫面圖示

**Y** 訊號強度

電池狀態

**GPRS**使用中

Lfl / Le 使用線路

新的簡訊 / 多媒體訊息

多媒體訊息傳送中

🔀 新的 WAP 訊息

☆ 鬧鈴設定

標準操作模式已啓動

🤦 會議操作模式已啓動

🤼 無聲模式已啓動

戶外操作模式已啓動

\_\_\_\_\_ 個人操作模式已啓動→ 飛航模式已啓動

**╚** / **╚** 來電轉接

1 耳機已連接

1 microSD 卡已插入

☐ SIM 卡記憶體已滿○ 收到語音留言

答錄機已開啟

△ 漫游已啓動

## 開始使用

## 移除背蓋

- 1. 利用輕薄的物體 (例如指甲) 勾 住手機背蓋底端的凹槽 (如圖所 示)。
- 2. 施力將背蓋向上拔開。



## 插入SIM卡

如果 SIM 卡的金屬接點刮傷了,則 SIM 卡便相當容易損壞。因此,持握或插入 SIM 卡時請務必小心。

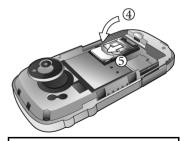
1. 將 SIM 卡槽向後滑動即可將其鬆 開。



- 2. 將 SIM 卡槽向上勾起 (如圖所 示)。
- 將整張 SIM 卡插入 SIM 卡槽, SIM 卡的金屬接點必須面向電池槽, 缺角在右上方。



- 4. 將 SIM 卡槽輕輕地壓回電池槽。
- 5. 將 SIM 卡槽向前滑動使其卡到定 位。



警告!請勿將 SIM 卡過度插入插槽。請確保 SIM 卡槽能夠正常卡到定位,避免其損壞。

### 置入雷池

- 1. 將電池以頂端向下的方式置入電 池槽頂端。
- 2. 將電池底端向下壓,使其卡到定 位。



取出電池前請先關機。

## 安裝背蓋

- 1. 將背蓋頂端内部的凸出部分插入 手機頂端的溝槽。
- 2. 將背蓋向下壓到手機本體上即可 鎖到定位。



### microSD 卡

microSD 卡確實能夠擴充手機的記憶體容量。可以使用本卡儲存圖片/影片檔、錄音,及其它格式的檔案。您可以在媒體中心選單中(第36頁)存取資料來及檔案的清單。

### 插入 microSD 卡

- 1. 將 microSD 卡槽的外蓋輕輕向外撥開。
- 2. 將整張 microSD 卡插入卡槽。請確認卡片的金屬接點必須朝上。



3. 關閉卡槽的外蓋。

### 取出 micro SD 卡

- 1. 將卡槽的外蓋輕輕向外撥開。
- 2. 按下 microSD 卡後將其取出。
- 3. 關閉卡槽的外蓋。

  - 您的手機不支援 FAT32 或 NTFS 格式的 microSD 卡。
  - 您的手機可以支援容量高達 2GB 的 microSD 卡。

### 雷池充雷

電池第一次使用時並未完全充電。

- 1. 請將充電器的接頭插入手機底端 的連接插槽。請注意,接頭必須 以金屬接點向上的方式插入。
- 將充電器插入電源插座並至少充電2小時,電池電量即可達到90%。
- 3. 充電完畢後,請將充電器從電源 插座及手機拔下。
  - 充電時請勿取出電池。
  - 當電池完全耗盡時,充電可能不會在您插入接頭時立即開始。請等待10到15分鐘,讓手機開始充電。
  - 充電只能在攝氏0℃ (華氏32°F) 到攝氏50℃ (華氏122°F) 之間 執行。

當電池電量不足時,手機將會發出提示音警告您。

### 開機/閣機

#### 開機

- 1. 按住 6 即可開機。手機將會顯示開機動畫 (第43頁)。
- 2. 當要求輸入 PIN 碼的提示顯示時, 請立即輸入並按下 ■ ( ) ( ) 確 認。

PIN 碼(個人識別碼)是由您的電信 業者所提供的一組密碼。您需要這 個密碼才能使用 SIM 卡。 手機接受輸入的 PIN 碼後,便會自動 搜尋指定的網路。搜尋的過程可能需 要幾秒鐘。

如果連續三次輸入錯誤的 PIN 碼,則 SIM 卡將會被鎖定。您必須立即輸入 SIM 卡的 PUK碼(個人解鎖碼)才能解除鎖定。若要取得 PUK碼,請連絡您的電信業者。若要啓動或取消啓動 PIN 碼,請參閱第 11頁。

### 待機模式

當手機處於待機模式,且電信業者 的名稱也顯示在畫面上時,您便可 以隨時使用手機。

按下 6 可從任何狀況下返回待機模式。

### 訊號強度

訊號強度將會顯示在畫面左上角。格 數越多,訊號越強。

ү√√ 收訊良好。

如果手機無法偵測到指定的網路, 或連結到您未授權使用的網路時, 訊號強度的格數將會歸零。此時, 您僅能夠撥打緊急雷話。

### 緊急電話 (sos)

只要在手機支援類型的網路範圍以 内,即使手機鎖定、無法存取網路 或未插入 SIM 卡,您也可以撥打緊急 電話。

- 1. 輸入112 (國際緊急電話號碼)。
- 2. 按下 🕥。

#### 閣機

按住 6 即可關機。

## 一般說明

#### **DRM**

本手機備有數位版權管理(DRM) 技術。DRM 允許受版權保護的音訊 檔/視訊檔能在電腦、可攜式裝置和網路裝置上播放,同時防止這些檔 案受到他人未經授權任意使用。

## 導覽選單

手機可提供各種功能,這些功能都 以選單及子選單的方式呈現。

#### 若要選取選單功能:

- 1. 在待機模式按下 ( ≥ ) 可以 開啓主選單。
- 3. 按下 ( 図 ) 即可進入選單。
- 4. 按下 即可捲動到子選單,例如操作模式。
- 5. 按下 ( ) 即可確認選取。
- 6. 按下 卷動到所需的選項,例如標準。
- 7. 按下 ( ) 即可確認選取。

- 此外,您也可以透過按下對應的 選單號碼來執行功能:例如,開 啓主選單,然後按下 來xyz9 即可 存取遊戲。
- 在本使用手冊中,我們將以簡單的方式表示進入選單的操作步驟,例如: 設定>操作模式>標

## 安全設定

設定>安全設定

手機和 SIM 卡受到安全密碼所保護, 以防止被盜用。

請妥善並安全地保管這些密碼,以 預防下次需要使用。

- ·如果連續三次輸入錯誤的 PIN 碼則 SIM 卡將會被鎖定。您必須輸入 SIM 卡的 PUK 碼(個人解鎖碼)才能解除鎖定。若不知 PUK碼,請與電信業者聯絡,以取得正確的 PUK 碼。
- 若 PUK 碼遺失,也請與電信業者 聯絡。

#### 安全設定密碼

PIN1 密 碼	(個人識別碼)用於保 護 SIM 卡以防止未經授 權的使用。
PIN2 密 碼	某些設定需要輸入 PIN2 密碼。
PUK PUK2	(個人解鎖碼) 用於解 除因連續三次輸入錯誤 PIN1/ PIN2 密碼而被鎖住 的 SIM 卡。

手機鎖定

保護手機以防止未經授 權的使用。

**啓動後,當手機開機** 時,您必須輸入密碼 (預設為 1234)

啓動後, 您必須輸入 SIM鎖定 SIM 密碼才能在手機上 使用另一片SIM卡(預 設為 1234)。

## PIN 碼

PIN 碼是您的電信業者所提供的密 碼,涌常在每次開機時都必須輸入。 您可以停用此功能,但手機可能會 有被他人使用的風險。某些電信業者 不允許您停用此功能。

### PIN1 密碼

#### 更改 PIN 碼狀態

- 1. 選取設定。
- 2. 選取開/關即可啓動/取消啓動 PIN 碼控制。
- 3. 輸入 PIN 碼, 然後按下 **( □K** ) 確認。

#### 更改 PIN 碼

您可以用仟何4到8位數的號碼來更 改PIN碼。

- 1. 選取變更來碼。
- 2. 輸入目前的 PIN 碼, 然後按下
  - ( ok )確認。
- 3. 輸入新的 PIN 碼。

按下 ( □ κ ) 確認。

#### PIN2 密碼

執行與 PIN1 密碼相同的步驟即可變 更 家碼。

## 手機鎖定

您可以設定手機密碼 (4到8位 數)。啓動後,每次開機後就心須輸 入手機密碼。

要啓動手機鎖定或更改手機密碼, 請依照 PIN1 密碼方式操作。

手機鎖定後,只能撥打緊急電話。

## SIM 鎖定

您可以設定 SIM 密碼(4到8位數)。 啓動 SIM 鎖定時,您必須輸入上次設 定的 SIM 密碼 (預設為 1234)。如果 SIM 密碼啓動後,您就必須輸入 SIM 密碼才能在手機上使用其它 SIM 卡。

## 白動鍵盤鎖

啓動後,如果手機處於待機模式下, 日一段時間沒有按下仟何按鍵的話, 鍵盤將會自動鎖定。此功能可避免手 機被誤按。不過,您仍然可以接聽, 並且撥打緊急電話。

捲動選項即可將狀態設定為**開**,並 選取啟動鍵盤鎖前需要等待的時間。 在待機模式中,按下 也可以 直接鎖定鍵盤。

若要解除鎖定鍵盤,請按下 (解鎖),然後按下「#|確認。

## 文字輸入

## 輸入法

<u>An</u>

Multitap 文字輸入法

**製字輸**入法

**响** T9 英文輸入法

**加力** T9 注音

T9 筆劃 (繁體)

**ニ** 無蝦米

T9 拼音 ( 簡體 )

T9 筆劃 ( 簡體 )

#### 變更輸入法

9.00

he

- 重複按下 **一步** 即可選取一種輸入法。

T9 支援數種輸入語言。不同的輸入語言會有不同的字典。選取 T9 時,請注意正確的輸入語言。

#### 切換字母大小寫

按住 可在大小寫字母間做切換。

## 使用無 T9 文字輸入法

- 重複按下數字鍵直到需要的字母 出現。短暫間隔後游標會向前進。 範例:
- 2. 按下 **2**abc**/** 一次輸入「a」,兩次 輸入「b」。
- 3. 按下 (清除) 即可刪除游標 左方的字母。 按住可快速清除文字。
- 5. 按下 **0** 即可插入空格。 按住即可插入换行。

## 使用 T9 文字輸入法

- 按下每個與想要輸入之字母關聯的鍵一次。您輸入的字母便會顯示在螢幕上。每按一次按鍵,關聯字彙便會隨之變化。
- 若第一次顯示的字彙並非您所要的,按下 即可捲動並選擇所需的字彙。
- 3. 按下 ( ) 即可輸入反白的字彙。
- 4. 按下 **0** 以插入空格。 按住即可插入换行。

- 6. 按下 (三) (清除) 即可刪除游標 左方的字母或是選取的文字。 按住即可刪除所有輸入的文字。

#### 新增字彙

若在關聯字彙的清單中找不到想要 使用的字彙,便表示字典中未包含 您要輸入的文字。您可以將此字加入 字典中。

- 1. 按下 🖃 (拼寫)。
- 輸入字彙,然後按下 ( )
   確認。T9可能沒有支援現在輸入的文字。

下次輸入該文字時,便會顯示於關 聯字彙清單中。

#### 更改字彙

- 2. 按下 🗘 即可再次捲動 T9 建議字 暈。
- 按下 (清除)即可刪除游標 左方的字元,並顯示一個新的關 聯字彙。
- 4. 按下 ( ◎ □ ) 即可輸入更改的字彙。

T9 文字輸入法是被授權到下列一或多 個: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5.945.928 , 5.953.541 , 6.011.554 , 6,286,064 , 6,307,548 , 6,307,549 av 6,636,162 , 6,646,573 , 6,970,599 ; Australia Pat. Nos. 727539, 746674, 747901; Austria Pat. Nos. AT225534 , AT221222 ; Brazil P.I. No. 9609807-4 ; Canada Pat. Nos. 1.331.057 , 2,227,904 , 2,278,549 , 2,302,595 ; Japan Pat. Nos. 3532780 , 3492981 ; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924 ; Republic of Singapore Pat. Nos. 51383, 66959, 71976; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8) , 1 010 057 (98903671.0) , 1 018 069 (98950708.2) ; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1, KR226206B1, 402252; Peoples Republic of China Pat. No. ZL96196739.0 ; Mexico Pat. Nos. 208141, 216023, 218409; Russian Federation Pat. Nos. 2206118, 2214620, 2221268;而目前世界各地尚有授權還在 由請中。

### T9 注音輸入法

- 按對應英數鍵輸入某字的注音符號組合,輸入每一注音符號時僅按相對英數鍵一次,不用考慮按鍵上的注音符號順序。輸入時螢雜與正式對應於鍵鍵的所有可能注音符號組合。
- 按下 移動游標選擇注音符號組合:按下 逐字選擇候選

字,或按下 ② 逐頁選擇。螢幕 的候選字列即列舉符合游標顯示 的注音符號組合之候選字。此時 您有以下方式輸入候選字:

- a. 按下 確認游標顯示的 注音符號組合,並切換游 標至候選字列第一個候選 中文字上。按下 移 動游標逐字選擇候選字;
  - 按 ② 逐頁選擇,再按 下 輸入該字。
- b. 按下 可設定目前游標顯示的注音符號組合的四聲和輕聲,候選字列即顯示符合目前注音組合的候選字。然後再選擇中文字。
- 按下 (清除) 可清除四聲設定或上一輸入之注音符號。
- 輸入某字後,與該字合用的關聯字列會出現,請按照輸入候選字步驟便可不斷地輸入關聯字。欲退出關聯字列,按下上一(清除)。
- 在輸入的文字内容内使用方向鍵 移動游標。按一次 (清除) 以刪除一字元:按住 (清 除)以刪除所有輸入内容。

### T9 拼音輸入法

- 按對應英數鍵輸入某字的拼音符號組合,輸入每一拼音符號時僅按相對英數鍵一次,不用考慮按鍵上的拼音符號順序。輸入時螢幕會顯示出對應於按鍵的所有可能拼音符號組合。
- 按下 移動游標選擇拼音符號組合:按下 逐字選擇候選字,或按下 逐頁選擇,螢幕的候選字列即列舉符合游標顯示的拼音符號組合之候選字。
- 按下 確認游標顯示的拼音符號組合,並切換游標至候選字列第一個候選中文字上。按下 移動游標逐字選擇候選字:按下
  - ② 逐頁選擇候選字,再按下■ 輸入該字。
- 按下 (清除) 可清除輸入的拼音符號。
- 輸入某字後,與該字合用的關聯字列會出現,請按照輸入候選字步驟便可不斷地輸入關聯字。欲退出關聯字列,按下上一(清除)。
- 在輸入的文字内容内使用方向鍵 移動游標。按一次(一)(清除)以刪除一字元:按住(一)(清 除)以刪除所有輸入内容。

### T9 筆劃輸入法

- 按下 移動游標逐字選擇候選字;按下 逐頁選擇候選字, 再按下 ■ 輸入該字。
- 輸入某字後,與該字合用的關聯字列會出現,請按照輸入候選字的步驟便可不斷地輸入關聯字。若要退出關聯字列,按下

### **ლ蝦米輸**入法

無蝦米輸入法為常用的中文輸入法之一,本節說明如何在手機上使用 無蝦米輸入法來輸入中文。有關 蝦米輸入法的拆碼方式與法則,請參考坊間書籍。

#### **ლ蝦米輸入法使用方式**

- 遵照嘸蝦米輸入法的中文拆字原則,將欲輸入的字拆解成由 ABC字母所代表的字根。
- 2. 根據該字的字根組合,依序按下 對應的手機數字鍵。

3. 輸入字根後,螢幕下方即出現對 應候選字。

按下 🕶 移動游標逐字選擇候選

字;按下 ② 逐頁選擇,再按下

■ 輸入選取的文字。

- 根據嘸蝦米拆字法則,每個輸入的中文字最多只有四個字根,因此輸入字根時,螢幕最多只顯示四個與輸入的字根對應的數字。
- 不支援使用 V、R、S、F、W...等字母的快速輸入文字功能。例如列於候選字欄的第二個候選字,不能使用字母 V 直接輸入該字。
- 此嘸蝦米版本為5.7版,包含簡速 字根與兩碼字的使用,一般符號 亦可用嘸蝦米輸入。

ლ蝦米字根表與手機按鍵之對應如 下:

手機按鍵	<b>ლ蝦米字根</b>
Ioo	, . () '
2 abc	ABC
def 3	DEF
4 ghi	GHI
5 jkl	JKL
mno 6	MNO
7 pgrs	PQRS
8 tuv	TUV
wxyz <b>9</b>	WXYZ

#### 鷹帽米輸入法範例

若要輸入「明天見」:

- 1. 此字串拆成字根為 「明 (DUE) 天 (EDN) 見 (MRL) ↓。
- 2. 依序按下與字根對應的數字鍵 「383 336 675」後,然後從候選字 欄選取文字即可。

有關ლ蝦米的相關資訊,可瀏覽行 易有限公司網站

(http://www.liu.com.tw/) o

## 文字潠項

視目前的狀態而定,會有不同功能。 按下 (選項)即可開客選項選單:

插入	選取是否要將文字範 本、影像、音樂、連 絡人資料 (連絡人) 或行事曆備忘錄 (行 事曆) 插入訊息。
文字對齊	對齊文字。
符號	開啓符號表 (參考下 方說明)。
輸入法	選取一種輸入法。
大小寫	在大小寫之間切換或 使用鎖定大寫。
□ <del>/</del> === 507.€	hut::÷ []

只在 T9 啓動時滴用

拼寫 字新增到字典中。

開啓拼字方塊並將文

T9 設定

- 拼字提示:輸入文字 時,顯示關聯字量 洁留。
- 自動預測·輸入預測 的字量, 並使用

顯示不同的字

### 輸入符號和特殊字元

- 1 按下 🕶 以開啓符號表。
- 2. 按下 👉 / 🖒 以瀏覽字元。 按下 ※ 跳到下一直。
- 按下 (M) 插入字元。

## 文字範本

訊息>簡訊>快速訊息 您可以預先設定文字作為簡訊使用。

### 定義新的簡訊快速訊息

- 1. 選取 (選項) 並選取新增。
- 2. 輸入文字。
- 3. 按下 ( ) 即可儲存新的簡 訊節本。

## 撥號

## 利用數字鍵撥號

- 1. 在待機模式下輸入電話號碼。
- 2. 按下 🕥。

#### 輸入國際撥號碼:

• 按住 董 直到出現「+」。然後 輸入國碼和區碼。

#### 撥打分機號碼:

• 輸入號碼,然後按住 直到 顯示「P」。然後輸入分機號碼。 您也可以使用電話簿 (第 21 頁) 或快速撥號鍵 (第 40 頁)來撥打 電話。

## 結束通話

按下 60。

將會顯示通話時間。

## 設定耳機音量

(僅能在涌話時設定)

按下音量鍵調整

. 調整通話音量。

## 撥打上次的號碼

- 1. 按下 🕥 即可開啓通話紀錄。
- 2. 按下 🗘 即可選取電話號碼。
- 3. 按下 🔼。

## 聽取語音留言

按住 Loo 。

如果 SIM 卡上沒有儲存語音留言號碼,您便無法按住 ( ) 存取語音留言:而您也將會被要求輸入語音留言號碼。您可以稍後在訊息 > 語音留言 > 語音信箱號碼 (第 32 頁)設定瞭碼。

## 接聽電話

按下 🔼 即可接聽來電。

- 如果設定>通話設定>接聽模式> 按任何鍵接聽已經啓動 (第 44 頁),您便可以按下任意鍵接聽來電。
- 按下 (靜音) 即可將鈴聲設定為靜音。

## 拒接來電

按下 🕝。

## 錄製涌話

- 1. 在诵話中,按下 (圖)。
- 選取通話録音。手機會開始錄製 通話。
- 按下 可以儲存錄音。您可以 在媒體中心>音樂>通話錄音中存 取錄製的檔案。

## 以擴音器通話

若要在通話時經由擴音器與通話者 交談,請按下 (一)(擴音)即可開 啓擴音器。

### 在不同來電間切換

\* 電信業者必須支援此功能。

#### 保留目前诵話

按下 (保留) 即可保留通話。 您可以撥打另外一個號碼。

#### 回復保留的通話

按下 (繼續) 即可回復通話。

#### 在兩通來電間切換

您有一方在通話中,另一方保留通 話。

按下 (互換) 即可保留或回復 通話。

#### 結束通話

按下 🜀 即可顯示可結束的通話清單。

## 撥打第二通電話

您也可以從通話紀錄清單中選取一個號碼。

目前正在進行的通話會自動切換為 保留通話。

## 來電等待

\* 電信業者必須支援此功能。 如果在通話期間收到另一通來電時, 手機會響起來電等待鈴聲通知您。等 候中的來電號碼 / 名稱亦會顯示。

#### 接聽等候中的來電

按下 🕥 即可接聽來電。

目前正在進行的通話會自動切換為 保留诵話。

如果已經有另一通保留電話,則會 顯示全部的保留電話清單。在接聽 等候中的來電之前,請先選取一通 電話結束。

#### 拒接等候中的來電

按下 (否)。等候中的電話會被立即掛斷。

## 通話選單

視目前的狀態而定,會有不同功能。 在通話中,按下 ■ (圖)。

使用擴音器/開啓/關閉擴音器。 使用聽筒

**電話簿** 使用電話簿來搜尋號 碼。

**通話紀錄** 開啟通話紀錄來搜尋 號碼。

## 多方通話\*

\* 電信業者 必須支援 此功能。

## 同時與多方一起通話。

- 保留通話/恢復通話/ 切換通話: 更改通話 狀態。
- 加入通話:在多方通話中加入通話。
- 私人通話:將多方通話中的單獨一方隔離,並保留其它通話。
- 轉接:結束自己的通話,讓其他兩方繼續 通話。您可以將通話中的一方及保留的一方做連線。

#### 傳送 DTMF

DTMF(雙音調多頻率)是指撥打其它號碼時透過麥克風傳送的按鍵音。

在您的手機連接到其它 裝置或服務時,您會發 傳送 DTMF。手機會發 出 DTMF按鍵音以與異、 它裝置,內帽腦俗電信 下與四路,電腦化電信服 務等進行通訊。

- 1. 輸入號碼。
- 按下 ( M ) 即 可通話傳送 DTMF 音調。

結束通話	· 結束所有通話:結束所有通話:結束所有正在進行或保留的通話:結束正在進行的通話:結束正在進行的過話:結束保留的通話:結束保留的通話:結束與一方的通話。
保留通話 / 恢復通話 / 切換通話 *	更改通話狀態。
靜音 / 取消靜音	啓動 / 停用無聲模 式。
計算機	在通話中使用計算機 (第 40 頁)。
簡訊	在通話中讀 / 寫簡訊 (第 29 頁)。
通話錄音	通話過程中的錄音。 請參閱第 18 頁。

\* 電信業者必須支援此功能。

# 在待機模式中啓動無聲操作模式

若要避免手機鈴聲造成干擾,您可 以啟動無聲操作模式。來電時則無鈴 聲,而以震動代替。

• 在待機模式中,按住 🖃 即可啓動 / 停用無聲操作模式。

啓動無聲操作模式時,手機會震動 一秒,**貸** 圖示會出現在待機畫面的 狀態列。

## 您的電話簿

SIM 卡電話簿的容量需視由電信業者所提供之 SIM 卡的類型而定。

## 新增連絡人

1. 在待機模式中輸入號碼。

您也可以選取電話簿 > 新增新增新的連絡人。

- 2. 按下 (儲存) 即可將號碼儲存為連絡人。
- 3. 選取儲存位置:加至 SIM/加至手機。
- 4. 捲動到所需的資料欄位,然後按下 **■** ( 図 ) 即可編輯欄位。
- 5. 欄位填寫完成後,再次按下
  - ( ) 即可返回電話簿資料書面。
- 6. 選取 (選項) 並選取儲存。

#### 連絡人選項

在編輯連絡人時,按下 🔁 (選項) 即可:

變更電話 類別	(只適用於電話號碼資料欄位)變更連絡人號 碼類別 (例如從行動號 碼變為家用號碼)。
------------	--

增加欄位 為連絡人新增資料欄位。

删除欄位 移除選取的資料欄位。

### SIM 卡記憶體上的電話簿項 曰

 名稱
 連絡人姓名

 號碼
 連絡人電話號碼

 來電群組
 選擇連絡人的來電群組第令 定義來電群組請參 開第 22 頁。

### 手機記憶體上的電話簿項目

名稱	連絡人姓名
行動電話	連絡人行動號碼
住家電話	連絡人住家號碼
電子郵件	連絡人電子郵件地址
來電群組	選擇連絡人的來電群 組。定義來電群組請參 閱第 22 頁。

#### 您可以增加下列欄位:

AN DEVINE LYTHING		
公司電話	連絡人公司電話	
其他號碼	連絡人的其它號碼	
住家地址	連絡人住家地址	
公司住址	連絡人的公司地址	
公司	連絡人的公司名稱	
部門	連絡人部門名稱	
職位	連絡人職位	
記事本	編輯連絡人記事	
生日	輸入連絡人生日	

個人來電 鈴聲	設定連絡人來電鈴聲。
來電大頭 貼	設定當此連絡人來電 時所顯示的影像。
網址	輸入連絡人網頁。
問侯語	輸入連絡人問候語。 (請參閱答錄機,第 35 頁。)

個人來電鈴聲 / 來電大頭貼將會取 代連絡人所屬之來電群組的任何設 定。

## 尋找連絡人

- 1. 在待機模式中,按下 (電話 簿)。
- 您可以重複按下數字鍵,輸入您要尋找之連絡人的第一個字母, 然後再捲動到您要找的連絡人。
- 您也可以選取電話簿>尋找或編輯尋找連絡人。
- 如果連絡人儲存在您的 SIM 卡上,則 ∰ 將顯示在螢幕頂端:如果連絡人儲存在手機記憶體中,則將顯示 ∰。

當找到您想要的項目時,您可以:

- 按下 ( ) 即可檢視連絡人。
- 按下 即可撥打電話。如果項目有多於一個以上的電話號碼時, 手機將會提示您選擇號碼。

按下 (選項)即可新增、編輯、刪除、複製至SIM卡/複製至手機或傳送連絡人。

## 複製連絡人

雷話簿 > 複製

將儲存在手機上的連絡人複製到 SIM 卡,或從 SIM 卡複製到手機上。

### 刪除連絡人

電話簿>刪除

從電話簿上刪除一筆連絡人或刪除 全部的連絡人。

## 定義來電群組

電話簿>來電群組

來電群組結合了手機的部分設定,以用來識別特定連絡人的群組。

- 1. 捲動到來電群組。
- 2. 按下 (選項)即可選取群組的問候語(答錄機問侯語)、鈴聲(來電鈴譽)或影像(來電大頭貼)。

選取重新命名即可重新命名群組。 選取内容即可獲得群組的問候語/ 個人來電鈴聲/來電大頭貼的資訊。

3. 按下 **●**(**■**)即可檢視來電群 組中的連絡人。 4. 第一次新增新的連絡人時,請按下 (選項) 並選取新增;之後,選取編輯即可新增或移除連絡人。

您可以在手機上儲存多達7組來電 群組。

## 名片

電話簿>名片輸入您的名片資訊。

## 我的電話號碼

電話簿 > 我的電話號碼 輸入您的電話號碼和姓名。

## 記憶體顯示

切換到慣用的電話簿記憶體。

視目前使用的電話簿記憶體而定,連絡人會有不同的選項功能。

## 電話簿記憶體狀態

電話簿>記憶體狀態

顯示儲存在 SIM 卡和手機上之連絡人的目前筆數和最大筆數。

## 通話紀錄

## 檢視通話紀錄

- 在待機模式中,按下 □,或選 取想要的清單類型:通話紀錄> 未接電話/已接電話/已撥電話。
- 2. 從清單上選取一則通話。

#### 通話顯示後:

- 按下 可撥打此電話。
- 按下 ( ) 即可檢視通話的 詳細資訊。
- 按下 (選項)即可撥打、儲存、編輯、傳送訊息、或刪除號碼。



- 顕示其它未接來雷;



顯示其它已接聽來電;

📞 顯示其它已撥電話。

## 刪除全部的通話紀錄

涌話紀錄 > 全部刪除

## 通話時間

\* 電信業者必須支援此功能。 通話紀錄 > 通話時間

### 顯示涌話時間

選取需要的清單類型:最後通話費用 / 所有通話時間 / 已接通話時間 / 已 撥通話時間。所選取之類型的所有 通話時間將會被顯示。

### 重新設定通話時間

選取清除即可重新設定已接、已撥或全部通話的通話時間記錄。

## 通話費用

\*電信業者必須支援此功能。 通話紀錄 > 通話費用

### 顯示通話費用

顯示最後一通電話的費用:(最後通話費用)或所有通話的費用(所有通話費用)。

### 清除通話費用

選取清除。

這需要輸入 PIN2 密碼。

### 顯示通話費用限制

選取通話費用限制。

### 設定單價和貨幣以計算費用

選取設定。

這需要輸入 PIN2 密碼。

## 照相機

本手機亦配備數位照相機功能。您可以使用照相機來拍攝相片。

## 啓動照相機

• 按下 🗗 ∘

- 在待機畫面中,按下照相機對應的按鍵。
- 在主選單中,選取照相機。
- 在攝影機模式中,按下 (選項) 並選取使用照相機。

### 取景窗上顯示的資訊



- ① 狀態列:場景、拍攝模式、白平衡、特效、音效、曝光値、儲存位置、影像大小、電池資訊、自拍計時器、和時間戳記。 顯示的圖示與您的設定有關(第 26 頁)。
- ② 剩餘的可拍照張數
- ③ 變焦等級

## 拍攝相片

手指上的髒污可能會遺留在相機鏡 頭上,因而使相片顯得不清楚。請 在拍照前先擦拭相機鏡頭。

- 1. 按下 🕶 即可設定曝光値,按下
  - 即可設定變焦等級。
- 2. 按下 🔲 ( 🙍 ) 或 🗖 即可拍照。

- 3. 根據您的設定,相片將被自動儲存到手機記憶體或 microSD 中 (第 26 頁)。
- 4. 若要刪除新相片,請按下
   (刪除)。若要返回取景窗, 而不將剛拍好且儲存的相片刪除, 請按下

### 管理相片

- 1. 按下 (**選項**) 並選取**影像**目 錄。
- 2. 按下 (選項)即可開啓選項選單。

选里 。	
刪除	刪除相片。
設定成	將相片設定成待機畫面 桌面圖形或連絡人 / 來 電群組的來電大頭貼。
傳送	經由多媒體訊息傳送相 片。
新 <b>增資</b> 料 夾	新增資料夾以儲存相 片。
搬移	將相片搬移到 microSD 卡或手機記憶體,或是指定的資料夾。
複製	將相片複製到 microSD 卡或手機記憶體,或是指定的資料夾。
幻燈片播 放	在幻燈片中以全螢幕模 式檢視相片。
瀏覽模式	以清單或縮圖方式檢視 相片。
重新命名	可重新命名相片。

保護設定 保護影片避免被刪除。 全部刪除 刪除全部相片。

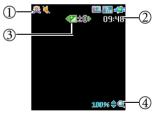
## 攝影機

本手機提供攝影機功能,能夠讓您 錄製影片。

## 啓動攝影機

- 首先,在待機模式中按下照相機 對應的按鍵啓動照相機,或在主 選單中選取照相機。
- 2. 在照相機模式中,按下 (選項) 並選取使用攝影機。

### 取景窗上顯示的資訊



- ① 狀態列:白平衡、音效、儲存位置和影像大小。 顯示的圖示與您的設定有關 (第 26 頁)。
- ② 剩餘可拍攝影片的時間
- ③ 曝光値
- ④ 變焦等級

最長錄製影片的時間取決於手機/microSD卡所剩餘的記憶體空間。 另外,影片最長的時間必須控制在10分鐘內。

#### 拍攝影片

手指上的髒污可能會遺留在照相機 的鏡頭上,而使影片顯得不清楚。 請在拍攝前先擦拭照相機鏡頭。

- 1. 按下 🕶 即可設定曝光値,按下
  - 即可設定變焦等級。
- 2. 按下 ( ) 即可開始拍攝。
- 3. 按下 (■)即可停止拍攝。 根據您的設定,影片將自動被儲存 到手機記憶體或 microSD 中(第 26 百)。

### 管理影片

- 1. 按下 (選項) 並選取影片目錄。
- 2. 按下 🗘 並選取想要的影片。
- 3. 按下 **()** / **()** / **()** 即可開始 / 暫停播放。
- 4. 按下 **一** (停止) 即可停止播 放。
- 5. 按下 (**選項**) 即可開啓選項 選單。

刪除	刪除影片。
傳送	經由多媒體訊息傳送影 片 (第 30 頁)。

夾	片。
搬移	將影片搬移到 microSD 卡 或手機記憶體,或是指 定的資料夾。
複製	將影片複製到 microSD 卡

新增資料 新增資料來以儲存影

或手機記憶體,或是指 定的資料夾。 重新命名 可重新命名影片。

保護設定保護影片避免被刪除。

全部删除 删除全部影片。

内容 顯示影片詳細内容。

## 拍攝相片/影片前的設定

視目前模式而定,選項可能會有所 不同。

按下 ( ) 後您可選取:

自拍計時器	設定自拍計時器(2或 10秒)可讓您在按下快 門鍵幾秒後才拍攝。
隱藏■示 / 顯示圖示	隱藏或顯示取景窗上的 圖示。
設定	 設定模式。

設定中的選項如下所示。

影像大小	設定影像大小。
白平衡	設定光線的狀況,例如 自動、室内或室外。
儲存至	選擇儲存位置。

僅適用於攝影機模式		
音效	開啓 / 關閉開始錄製影 片時的聲音。	
僅適用於照相機模式		
場景	為目前的環境選取預設 的設定,例如自動或風 景。	
拍攝模式	可選取拍攝單張相片或 多張相片。可用的連拍 模式將根據設定的影像 大小而改變。	
特效	可將色調 / 顏色套用到相片上以建立藝術特效。	
邊框	為相片加上邊框。 (僅在相片大小設定為 176 x 220 或 176 x 144 時 可用)。	
品質	可以讓您設定影像品質 (壓縮比例)。	
閃爍消除	設定檢視品質。	
時間戳記	將時間戳記加到相片 中。	

拍照音效 開啓/關閉拍照音效。

## MP3播放器

- MP3播放器可以播放儲存在手機 記憶體及 microSD 卡上的音樂檔。 您也可以使用 USB 資料傳輸線 (第 32 頁)將音樂從電腦上傳到 手機。
- MP3 播放器只能播放以下列格式 儲存的音樂檔案: MP3 (MPEGI-LAYER3/MPEG2-LAYER3)及 AAC。

## 開啓 MP3 播放器

娛樂 > MP3 播放器

#### 或

按下 70。

### 建立播放清單

第一次使用 MP3 播放器時,您必須建立播放清單。

- 1. 按下 (目) 並選取檢視播放清單。
- 2. 按下 (選項) 並選取新增。
- 3. 捲動到要新增的歌曲,並按下
  - (歐)確認。重複選取即可增加更多歌曲。

選取全部即可新增全部的歌曲。

4. 按下 (三) (完成) 即可儲存並離開編輯畫面,或按下 (三) (返回) 即可返回上一個選單或上一層資料夾。

## 播放音樂

### 播放

# 使用方向鍵和 (根據畫面上的鍵盤)



- ① 按下即可播放/暫停。
- ② 檢視歌曲/目前的播放清單。
- ③・如果播放的時間少於或等於3 秒,按下即可播放前一首歌 曲:如果播放的時間已經超過 3秒,按下便會重複播放目前 的歌曲。
  - 按住即可倒轉。
- 4. 按下即可播放下一首音樂。
  - 按住即可快轉。
- (5) 按下即可停止。

### MP3播放畫面



- ① (由左至右) 晉效 (等化器) 模式、隨機播放、重複播放、3D 音效啟動
- ② 音量
- ③ 歌曲名稱
- ④ 目前的歌曲號碼 / 總歌曲數
- (5) (由左至右) 已播放時間、總播 放時間
- ⑥ 播放進度列

### 調整音量

按下

## 設定 MP3 播放器

在 MP3 播放器畫面上,按下

(III) 即可設定 MP3 播放。設定中的選項如下所示。

檢視播放 清單	開啓儲存在目前播放清 單中的歌曲清單。
3D 晉效	產生 3D 音效。
設定音效	選取您喜愛的音效 EQ (等化器)模式,這會影 響播放時的聲音效果。
隨機	隨機播放歌曲。
重複	可重複目前歌曲、全部 歌曲或是關閉重複模式。

## 訊息

#### 關於 SMS

SMS (簡訊) 能讓您傳送包含簡單影像和鈴聲的文字訊息。

#### 關於MMS

MMS(多媒體訊息)能讓您在訊息 中將文字、影像 / 影片和聲音傳送到 其它手機或是電子郵件地址。MMS 多媒體訊息的所有物件會被結合成 一個「幻燈片播放」的格式。

您必須分別對 GPRS 和 MMS 服務註冊後才能使用。如需關於多媒體訊息設定的詳細資訊,請連絡您的電信業者。

關於文字輸入的詳細資訊,請參閱 第 13 頁。

### 簡訊

#### 建立新簡訊

訊息>簡訊>新增

- 1. 輸入文字。
- 2. 按下 (選項) 並選取插入即 可插入文字範本 (第 17 頁)、 影像、音樂、連絡人資料 (連絡 人)或行事曆備忘錄 (行事曆)。 選取文字對齊即可對齊文字。
- 3. 按下 ( M ) 並選取傳送訊 息,儲存到草稿匣或個人資料夾 (第31頁)或放棄簡訊。

### 接收簡訊

按下 ( )即可讀取新的簡訊。

已接收訊息會自動儲存在收件匣 (第31頁)。

### 簡訊設定

訊息>簡訊>設定

您的手機已經設定完成並可傳送或 接收訊息。如需詳細資訊,請連絡您 的電信業者。

- 選擇訊息資料庫:將簡訊訊息儲存 在手機上或 SIM 卡上。
- 服務中心代碼:服務中心代碼由您的電信業者提供。
- 傳決模式:連線型能。

- 有效期限: 訊息中心嘗試傳送訊息的時間。最大值為電信業者所允許之最長的時間。
- 訊息格式:將簡訊格式設定為文字、傳呼、電子郵件或傳直。
- 狀態報告:設定接收從訊息中心送來之已送訊息狀態報告。
- 直接回覆:經由您的訊息中心設定 回覆訊息的路徑。

## 多媒體訊息

### 建立新的多媒體訊息

訊息 > 多媒體訊息 > 新增您可在下列欄位中輸入:

收件者: 輸入號碼或按下

(**瀏覽**)即可選取 連絡人。

丰旨: 輸入主旨。

内容: 建立多媒體訊息。建立 多媒體訊息時,按下

(選項) 即可使用 多媒體訊息選項。

- 插入:插入新的相片/ 影像/影片/音樂/文字/連絡人資料/行 事曆備忘錄/多媒體 訊息頁面。
- 預覽: 預覽多媒體訊
- 每頁時間長度: 設定每 頁時間長度。

副本:輸入其他收件者的號碼。

密件副本: 輸入其他密件副本收件

者的號碼。

重要件: 設定訊息的重要件。

回條: 啓動回條確認功能。

收件者:及内容:是必須輸入的欄位。

### 接收多媒體訊息

您可以設定是否要馬上下載新的多媒體訊息 (請參閱**多媒體訊息設**定)。

如果啓動延**遲下載**,每當可以開始 下載新的多媒體訊息時,您便會收 到通知。

按下 ○ ( ■ ) 即可開始下載。

#### 讀取訊息

在待機模式中, 圖示表示有新訊息。

按下 ■ ( 図 ) 即可開始 / 停止播放新的多媒體訊息。

已接收訊息會自動儲存在 MMS 收件 匣 (第 31 頁)。

### 多媒體訊息設定

訊息 > 多媒體訊息 > 設定

- 拒絕清單:您的手機可以拒絕下載 此處列出之寄件者所發送的多媒 體訊息。
- 有效期限:設定訊息在成功地到達 收件人之前,可存放在伺服器上 的時間。
- 回覆類別:將簡訊/多媒體訊息設定成為多媒體訊息的回覆類別。

- 空間限制:設定可接收之多媒體訊息的最大容量。如果收到的多媒體訊息超過這個大小,則手機便不會自動下載此多媒體訊息。您將會收到伺服器送來的通知,然後使用手動下載。
- 主機資訊:您可以啓動用來傳送和 接收多媒體訊息的多媒體訊息主 機。
- 延迟下載: 啓動後,如有新的多媒體訊息時,手機並不會自動下載。
   您會收到伺服器送來的通知,然後使用手動下載。
- 訊息傳送回報: 啓動後,當多媒體 訊息成功送達時,會送回確認通 知。
- 訊息讚取回報: 啓動後,當收件人 讀取多媒體訊息時,會送回確認 通知。

## 簡訊/多媒體訊息資料夾

訊息>簡訊/多媒體訊息

簡訊和多媒體訊息分別存放在不同 的資料夾。針對每個訊息格式設有下 列幾種資料夾。

### 收件匣

收到的訊息會儲存在此。

已讀取和未讀取的訊息會有不同的 標示:

- 🗎 是儲存在手機上的已讀取簡 訊;
- 全 是儲存在 SIM 卡上的已讀取簡訊;
- M 是儲存在手機上的未讀取簡訊;
- 🖾 是儲存在 SIM 卡上的未讀取簡 訊;
- 🙉 是已讀取多媒體訊息;
- 🕅 是末讀取多媒體訊息。

### 寄件匣

寄送失敗和要被寄送的訊息會儲存 在此。

### 寄件備份

已成功送出的訊息會儲存在此。

### 草稿匣

在建立訊息時,您可以暫時將訊息 儲存在此。

## 個人資料夾

必須輸入電話密碼 (預設為 1234) 才能夠存取個人資料夾。

您可以將私人訊息儲存到個別的資 料夾。

#### 節本

您可以預先設定文字作為簡訊使用。 (請參閱第 17 頁)。

#### 清除

您可以刪除全部的訊息或是依照資 料夾刪除訊息。

## 訊息廣播

訊息>訊息廣播

訊息廣播是一種由電信業者發送給特定地區內所有手機的訊息。這些訊息是在編號的頻道上廣播,例如頻道30可能報告。您可以接收由電信業者發送的廣播訊息,並可以選取您慣用的標顯和語言。

如需更多關於可用之頻道,及電信 業者提供之資訊清單的資訊,請連 絡您的電信業者。

### 接收廣播

開啓或關閉此功能。

#### 標題

設定您要從系統業者接收之廣播資訊的標題號碼節圍(頻道號碼)。

#### 語言

設定訊息廣播資訊的語言。只能收到所設定之語言的資訊。

## 語音留言

訊息>語音留言

#### 聽取語音留言

撥打語音留言號碼即可聽取您的語 音留言。此號碼由您的電信業者提 供。

在待機模式下撥打語音留言號碼: 按住 [w]。

#### 語音信箱號碼

儲存語音留言信箱號碼。

## 連線模式

本手機能夠經由 USB 連線傳輸檔案。

### USB 連線設定

如需利用 microSD 卡執行資料交換,請在手機連接到電腦前先插入卡片 (第9頁)。

利用 USB 資料傳輸線連接手機和電腦。將傳輸線較細的一端插入手機底部的資料傳輸線插槽,較粗的一端 則插入電腦的 USB 連接填中。

手機便會自動切換到 USB 連線設定 選單。或進入工具箱 > USB 連線設 定。選取想要的功能,然後按下



#### 抽取式磁碟

工具箱 > USB 連線設定 > 抽取式磁碟 當電腦建立並偵測到連線時, microSD 卡和手機記憶體便可做為卸 除式裝置。或

連線成功時會在 Windows 的狀態列出現 🆠 的圖示。

- 在您電腦上之我的電腦圖示上按 兩下即可開啓面板。microSD卡和 手機記憶體將顯示成兩個卸除式 磁碟的圖示。
- 2. 在圖示上點兩下以顯示電腦上的 資料夾。
- 將會顯示全部的資料夾。手機會 按照不同的類型將多媒體檔案儲 存在資料夾中。例如,相片檔案 會被儲存在相續資料夾中。

從電腦複製檔案到 microSD 卡或手機記憶體時,您必須將檔案放置到相對應的資料來裡。

#### PC 資料同步 / 數據機

工具箱 > USB 連線設定 > 數據機 \PC 資料同步

啓動資料同步化或數據機功能前, 請確認您已將適用在手機上的軟體 工具安裝到電腦。

- 您可以將手機與電腦同步,以傳送電話簿資料、簡訊或行事曆備 忘錄。
- 您也可以將手機當作數據機使用, 而將電腦連上網際網路。

系統需求: Windows ME/2000/XP。

## 遊戲

某些遊戲已經預先載入手機中。在網路上有提供更多的遊戲。您可以下載 JAVA程式到手機上。下載之後,您 就可以在手機上使用。要玩遊戲之前 請先安裝程式。

## 遊戲清單

遊戲 > 遊戲清單

這裡會列出所有預先載入的遊戲和 下載的 Java 遊戲。

若要了解如何玩這些遊戲,請閱螢 幕上的說明。

## 設定

遊戲 > 設定

### 網路設定

執行某些 Java 程式需要連上網路,您必須選取適當的網路存取點。

若要配置網路存取點的設定,請進入網路服務 > 接入點設定 (第 42 頁)。

### Java 版本資訊

顯示手機的 Java 虛擬機版本。

### 記憶體狀態

顯示 Java 程式目前 / 最大的可用記憶 體。

## 娛樂

## MP3播放器

娛樂 > MP3 播放器

關於使用 MP3 播放器的資訊,請參 閱第 27 頁。

## FM 収音機

娛樂 > FM 收音機

- 本功能必須將立體聲耳機連接到 手機才能夠使用。
- 如需更多關於手機可相容之配件 的資訊,請連絡您當地的明基服 務中心,以詢問購買地點和更多 詳細資訊。
- 1. 連接立體聲耳機, FM 收音機便會 啓動。
- 2. 調整頻道:
- 按下 即可選取先前儲存在電台中的頻道。
- 按下 🕶 即可依順序搜尋頻道。
- 按住 可快速搜尋有訊號的頻道。
- 3. 若要調整音量,請按下
- 4. 按下 🖃 (🔳 ) 即可開啓選項 選單。

儲存頻道 將目前的頻道儲存在電 台中。

設定頻率	輸入頻道的頻率以便直 接存取頻道。
電台	開啓先前儲存之頻道的 清單。按下 [一](編 輯)即可編輯頻道名稱 或調整頻率。
擴音	開啓 / 關閉擴音器。如 果將其開啓,您便可以 經由擴音器收聽廣播。

## 個人秘書

### 録音機

個人秘書>錄音機

- 按下 (■) 並選取儲存至即可選擇儲存的位置: microSD/ 手機記憶體。
- 按下 即可開始/停止錄音。利 用編輯器將錄音命名,或按下
  - ( 🖭 ) 即可儲存檔案。
- 3. 按下 即可開啓錄音,並選取 其中一個錄音開始播放。
- 4. 按下 🔵 即可停止播放。按下
  - 即可再次播放。
- 5. 按下 ① 即可播放下一個 / 前一個錄音。 日
- 6. 要調整音量請按

### 答錄機

個人秘書>答錄機

您的手機提供答錄機功能,可自動 接聽來電並錄下來電者的訊息。

若要啓動答錄機功能:

- 設定所有來電者的預設問候語, 或設定至少一位連絡人/一個來電 群組的問候語。
- 2. 選取開啓。

#### 檢查語音留言

- 當答錄機中儲存新留言時,按下
   (歐)即可檢查資訊。或在 個人秘書>答錄機>語音信箱中選 取訊息。
- 2. 按下 即可播放 / 停止播放。
- 3. 按下 (III) 即可撥打來電者的號碼、儲存來電者的號碼或刪 除訊息。

#### 設定問侯語

- 1. 選取新的問候語,或按下
  - (選項) 並選取新增問侯語即可錄製來電者能夠聽見的訊息。 重複本步驟即可新增更多問候語。
- 按下 (選項)即可將想要的問候語設定為所有來電者皆能夠聽見的預設問候語,或將其刪除。
- 3. 若要將問候語指定到連絡人,您 僅能夠在電話簿中選取儲存到手 機記憶體的連絡人。按下
  - (選項)並選取編輯 > 增加

欄位 > 問侯語。選取想要指定到連絡人的問候語,然後按下 - (完成)。

4. 若要將問候語指定到來電群組, 請在電話簿>來電群組中選取一個

來電群組。按下 (**選項**)並 選取答錄機問侯語即可設定。

- 如果您沒有設定任何問候語(即使開啓答錄機功能),答錄機將 無法自動接聽來電。
- •預設問候語的優先順序為:連絡人>來電群組>所有來電者。

#### 設定

- 語音信箱: 開啓/關閉語音信箱。 啓動後,來電者可留下語音訊息。
- 問侯語:為所有的來電者設定預設問候語。
- 留言長度:設定來電者語音留言的長度。
- n秒開始答錄: 設定答錄機要接聽之前的時間。
- 擴音:開啓/關閉擴音器。如為開啓,則可經由擴音器聽到來電者的聲音。

完成上述設定後,按下 🔁 (**儲**存)。

## 來電管理

個人秘書 > 來電管理

建立接聽來電的清單 (接受清單) 及拒接來電的清單 (拒接清單)。您可以將本功能設定為關 (如果需要的話)。

- 2. 按下 **一** (編輯) 即可顯示清 單。
- 3. 按下 (**選項**) 即可編輯或移 除連絡人。
- 4. 捲動到要啓動 / 取消啓動的清單, 然後按下 ■ ( 図 )。
- 5. 按下 (完成) 即可儲存設 定。

來電管理只適用於儲存在手機記憶 體上的連絡人。

## 媒體中心

## 影像

媒體中心 > 影像

包含内建照相機所拍攝的相片(相簿)、儲存在手機中的預設影像 (內建資料夾)、傳輸或儲存在手機 或 microSD 卡中的影像。

如需關於管理相片的資訊,請參閱 第 25 頁。

## 影片

媒體中心>影片

包含内建攝影機所錄製的影片 (影片夾),及經由多媒體訊息或 USB 連線所傳輸的影片。

如需關於管理影片的資訊,請參閱第 26 頁。

## 音樂

媒體中心>音樂

包含了音訊檔,例如 MP3 檔 (MP3)、音樂 (內建資料夾)、通 話時所製的視訊 (通話錄音)、其 它錄音 (錄音資料夾),及經由多 媒體訊息或 USB 連線所傳輸的音訊 檔。

## 其他

媒體中心 > 其他

包含手機不支援的格式之檔案。

### 格式化 microSD

媒體中心 > 格式化 microSD

刪除在 microSD 卡裡的全部檔案。

必須輸入手機密碼 (預設為 1234)。

### 記憶體狀態

媒體中心 > 記憶體狀態

可以顯示手機及 microSD 卡上的已用 及可用記憶體容量。

## 媒體中心選項

按下 (選項)。視目前的狀態而定,會有不同功能。

傳送	經由簡訊 (第 29 頁)或 多媒體訊息 (第 30 頁) 傳送。
刪除	刪除檔案。
全部刪除	刪除全部的檔案。
設定成	將檔案設定為桌面 / 來電大頭貼 / 來電鈴聲 / 個人來電鈴聲 / 提示音。
搬移	將檔案搬移到 microSD 卡或手機記憶體,或是指定的資料夾。
複製	將檔案複製到 microSD 卡或手機記憶體,或是指定的資料夾。
新 <b>增資</b> 料 夾	新增資料夾以儲存檔 案。
保護設定	保護檔案避免被刪除。
幻燈片播 放	在幻燈片中以全螢幕模 式檢視相片。
瀏覽模式	以清單或縮圖方式檢視 相片。
重新命名	可重新命名檔案。
内容	顯示檔案詳細内容。

## 行動秘書

## 行事曆

個人資訊管理>行事曆

您可以在行事曆中輸入事件。時間和 日期必須要設定完成,行事曆才能 正常操作。您可以在某個日期設定鬧 鈴。

#### 建立新事件

- 1. 從行事曆直接選取日期,或按下 (選項)即可選取到指定日期。
- 2. 按下 💻 (選項) 並選取新增。
- 3. 編輯事件的資料欄位。
- 4. 按下 **一** (**儲存**) 即可儲存設 定。

#### 傳送事件備忘錄

若要經由簡訊傳送訊息,請選取想要的事件,然後按下 (選項)即可選取傳送行事曆。

#### 自動刪除事件

按下 (選項) 並選取自動刪 除。選取要將事件自動刪除的時間區 段。

## 工作清單

個人資訊管理>工作清單 您可以管理需要待辦的工作項目。

#### 建立新項目

- 2. 輸入備忘錄。
- 3. 按下 ( ) 儲存。

#### 自動刪除項目

標記的項目將會被自動刪除。

- 1. 捲動到已經完成的項目,並按下
- ( 👞 ) 將其標記。
- 按下 (選項)並設定開 (在 自動刪除中),便能夠自動清除任 何已經標示為完成的待辦事項。

## 記事本

個人資訊管理 > 記事本

您可以儲存記事本。您可以為記事本 設定密碼保護。

## 鬧鈴

個人資訊管理 > 開給

#### 設定開給

- 1. 選取鬧鈴並按下 🔲 ( 🖭 ) 🌼
- 2. 按下 🕶 以開啓鬧鈴。
- 3. 按下 🗘 即可更改設定。
- 调期: 選取鬧鈴的天數。
- 時間:輸入鬧鈴的時間。
- 開鈴持續時間:設定開鈴的時間長度。
- 鬧鈴鈴聲:設定鬧鈴的鈴聲。
- 4. 按下 🖃 (儲存)。

- 5. 按下 (改名) 即可命名鬧 鈴。
- 6. 按下 ( ) 儲存。

鬧鈴設定後,便會在待機模式中顯示 < ☆ 圖示。

#### 停止鬧鈴

按下 (實)。
 開鈴將會在五分鐘後再次響鈴。

#### 或

• 按下 (離開)。在下一次設定的時間到達前,鬧鈴都不會再響 起。

## 工具箱

# 計算機

工具箱>計算機

- 1. 輸入要計算的數字。使用
  - ■/★針/━# 輸入小數點。
- 3. 按下 即可刪除輸入的數字與符號。

## 單位換算

工具箱>單位換算

您可以將各種數量轉換成其它單位 / 貨幣。

#### 轉換單位 / 貨幣

- 2. 按下 , 然後按下 即可選 取原始單位 / 貨幣。
- 3. 按下 🔘 可切換到輸入欄位。
- 4. 輸入要轉換的數量。
- 5. 按下 , 然後按下 即可選 取換算單位/貨幣。結果便會顯示 在下方。

#### 設定貨幣

轉換貨幣前,您必須輸入原始 / 換算的貨幣及兩者的匯率。

- 1. 按下 (選項) 並設定貨幣: 貨幣 1/貨幣 2。
- 2. 按下 (選項) 並選取匯率設定即可設定匯率。
- 使用 🖃 即可輸入小數點。
- 3. 按下 ( ) 即可儲存設定。

本功能僅在當選取**貨幣**做為想要的 衡量類型時才能夠使用。

### 馬錶

工具箱>馬錶

您可用此功能來測量時間,例如在 運動競賽中。

1. 按下 🔲 即可開始 / 停止馬錶。

- 2. 執行馬錶功能時,您可以按下 (記錄)即可設定記錄時間。
- 3. 要檢視記錄時間請按下 🗘。
- 4. 馬錶停止時,按下 (重設) 即可重新設定馬錶。

### 倒數計時器

工具箱 > 倒數計時器 設定要倒數的時間長度。

- 1. 輸入倒數時間。
- 2. 按下 即可開始/暫停倒數。
- 3. 計時器暫停時,按下 (重 設)即可重設倒數的時間。

## 世界時鐘

工具箱>世界時鐘

世界時鐘會顯示目前的系統時間、 時區 (地圖上的彩色垂直列)、時 區名稱和選取城市的時間。

- 1. 按下 😂 : 選取世界地圖上的時 🖫 。
- 2. 按下 : 在所選取的時區裡選擇 一個城市。

如要使用世界時鐘功能,您必須先 正確設定手機的日期和時間。請參 閱第 42 頁。

### 捷徑

工具箱 > 捷徑

您可以指定數字鍵 **\2ab** 至 **wxy9** 作 為重要功能/號碼 (快速撥號)的捷 徑。

(100) 已被設定為語音留言的撥號 鍵。您無法更改這個設定。

#### 設定捷徑

- 1. 按下 🗘 和 🕣 選取一個數字 鍵。
- 2. 按下 (選項) 並選取 新增功能捷徑/新增電話捷徑即可 將功能或電話號碼指定到數字鍵。
- 3. 選取功能 / 連絡人,按下
  - (ok)確認。

若要刪除捷徑設定,請在選項選單 中選取刪除。

#### 使用待機模式中的捷徑

按住 【2abc】至 [wxx2] 即可執行此捷徑 鍵所代表的功能,或撥打此捷徑鍵 所代表的號碼。

## USB 連線設定

工具箱 > USB 連線設定

如需關於 USB 連線設定的資訊,請參 閱第 32 頁。

## 網路服務

您可以使用手機連線到行動網際網路。

若要使用手機上網,您必須執行必要的 WAP 與 GPRS 設定。

通常電信業者會自動傳送必要的 WAP和GPRS設定到您的手機上。 否則您就要自行做這些設定。關於 進一步詳細資訊,請連絡您的電信 業者。

### WAP 瀏覽器

網路服務 > WAP 瀏覽器

### 開啓瀏覽器

您可以啓動瀏覽器並連結到首頁。

#### 使用瀏覽器

- 參考畫面上的快捷鍵指令,按下
   與 三 以在瀏覽網頁時執行所需的工作。

#### 結束連線

按下 6 可關閉瀏覽器並回到待機模式。

#### WAP 訊息匣

啓動瀏覽器以讀取新的 WAP 訊息。

#### 開啓 URL

連接到輸入的 URL。

#### 瀏覽器設定

您可以對不同的 WAP 伺服器做操作模式設定。

- 1. 捲動到需要的伺服器並按下 - (選項)。
- 選取新增個人設定即可建立新的 設定檔:選取編輯即可編輯選取 的伺服器設定檔:
- 個人設定名稱:為 WAP 伺服器命名。
- 首頁:設定瀏覽器啓動時要連結的首頁。
- IP 位址:輸入用於存取行動網際網路的 IP 位址。
- 連接埠:輸入由電信業者指定的連接埠。
- 接入點:如果您使用GPRS網路,請選取GPRS接入點(網路存取點)或撥接接入點設定來連線。如果您使用撥號網路,則只可選擇撥接接入點設定。
- 3. 按下 (**儲存**) 即可儲存設 定。

若要配置 GPRS 接入點設定或 CSD 接入點設定,請選擇網路服務 > 接入 點設定,請選擇網路服務 > 接入 點設定。

#### 刪除暫存資料

清除瀏覽器暫時儲存在記憶體中的網頁内容。

Management,DRM),以保護下載的應用程式免受他人未經授權復製使用。您下執之應用程式僅供你的專 5機使用,不得為其製作備份而傳送至其它裝置。BenQ不保證或確保或接受任何有關客戶重新下載或啓動應用程式之能力的義務或提供免費協助。我們建議您利用 Windows PC電腦上的應用程式定期做好備份工作。

## 接入點設定

網路服務>接入點設定

根據手機使用的網路類型,設定 GPRS或撥接設定。

如需關於正確配置 GPRS 與撥接設定的詳細資訊,請連絡您的電信業者。

## 服務號碼

網路服務 > 系統服務號碼

如果您的電信業者有支援的話,則 由他們來提供這項服務。關於進一步 詳細資訊,請連絡您的電信業者。

### 附加服務

網路服務 > SIM 工具套件

如果您的 SIM 卡有提供這項服務,選單才會顯示。如需進一步詳細資訊, 請連絡您的雷信業者。

## 設定

### 日期與時間

設定 > 日期與時間

設定時間與日期,以及待機畫面上的顯示格式。按下 (董) (儲存) 即可儲存設定。

- **時間**:設定目前時間。
- 日期:設定目前日期。
- 時區:您可以選取您所在的時區。
- 時間格式:設定時間的格式。

- 日期格式:設定日期的格式。
- 自動時區: 啓動後,網路會自動將時區切換成然的當地時間。
- 主畫面:設定待機模式時顯示的時間和日期。

如果自動時區 > 先確認後調整已啓動,則在時間重新設定到目前時區之前會先顯示通知。

## 自動開關機

設定>自動開關機

您可以設定在某個時間讓手機自動 開關機。

#### 注意

當您搭乘飛機時,請停用自動開關 機功能。

- 1. 選取功能: 開機/關機。
- 2. 按下 🕶 可開啓此功能。
- 3. 如果將其設定為開,請按下 並輸入時間。
- 4. 按下 **一** (**儲存**) 即可儲存設 定。

## 操作模式

設定>操作模式

操作模式是一組設定,可決定手機 是否經由鈴聲或震動提示以便提醒 您有來電,除此之外,它還包含了 手機鈴聲的一般使用。這些設定可以 將手機操作模式設定為最適合您所 處的環境。

#### 設定操作模式

按下 選取操作模式,再按下

■ ( 📧 ) 確認啓動。

提供5種預設的標準操作模式:

- 標準:此為預設操作模式。
- 會議: 此操作模式中的設定已預設 為適合會議環境。
- 無聲: 停用所有的鈴聲,來電時會以震動代替鈴聲。

在待機模式時按住 🖃 即可啓動 / 停用無聲操作模式。

- 戶外:此操作模式中的設定已預設 為適合戶外環境。
- 個人:您可以針對個人需求使用此 操作模式。

#### 編輯設定組

- 1. 按下 可選取操作模式。
- 2. 按下 (編輯) 即可編輯本操作模式。

您可以做以下的設定:

- 震動提示:決定當收到來電時手機是否震動提示。
- 來電鈴聲:當收到來電時響起的鈴聲。
- 訊息鈴聲:當收到新訊息時響起的 鈴聲。
- 行事曆鬧鈴:當行事曆事件接近時響起的鈴聲。
- 按鍵層:決定當按下按鍵時是否發出按鍵層。

- 鈴聲音量:調整鈴聲音量。按下
  - 🗘 即可調整。
- 恢復原廠模式:將操作模式重新設定成原廠預設值。

在**無聲**操作模式中,您無法修改設定。

## 顯示設定

設定>顯示設定

設定手機的顯示以便符合您的需求。

#### 主題

選取要顯示在您手機上的使用者介面。

- 當選取某個主題時,該主題的所有元件都會套用到手機上(例如桌面)。現有的設定可能會被覆蓋值。
- 並不支援佈景主題資料夾底下的 子資料夾。因為系統可能無法辨 識此處的佈景主題。

#### 桌面

選取待機時所顯示桌面。

#### 歡迎詞

建立當手機開機時顯示的歡迎詞。

#### 個人標籤

輸入在待機時所顯示的文字。

#### 螢幕亮度

調整螢幕的明亮度,使其變得更亮

或較暗。按下 🗘 即可調整。

### 背光週期

設定 LCD 背光的持續顯示時間,也就是當最後一個按鍵按下後鍵盤背 光所持續的時間。

## 聲音設定

設定>聲音設定

設定手機的鈴聲以符合您的需求。

- 來電鈴譽: 設定來電時的鈴聲。
- 訊息鈴聲: 設定接収訊息時的鈴聲。
- 行事曆鬧鈴: 設定目前事件的鈴
- 按鍵層: 設定按下按鍵時是否發出按鍵層。
- 拍照音效:設定拍攝相片時的音效。
- 鈴聲音量:調整鈴聲的音量。
- 通話音量:調整通話的音量。

無聲操作模式下僅有部分選項功能表可使用。

## 快捷鍵設定

設定>快捷鍵設定

您可以將功能指定到方向鍵、音樂 鍵及訊息鍵。功能指定完成後,您可 以在待機模式時按下相關的按鍵來 使用其功能。

- 1. 按下 🗘 選取按鍵,再按下
  - (ok)確認。
- 選取想要按鍵執行的功能,並按下 (M) 確認。
- 3. 按下 **一** (**儲存**) 即可儲存設 定。

## 通話設定

設定>通話設定

### 接聽模式

設定是否來電時可按下任何鍵接聽

(除了 6/0/1),或是只能按下

う 接聽。

- 按撥號鍵接聽:設定來電時只能按下 接聽。
- 按任何鍵接聽:設定來電時可按下任何鍵接聽。
- 自動接聽: 手機將在響鈴五秒後自動接聽來電(只適用於當耳機連接到手機時)。

#### 接通提示

設定當對方已接聽您撥打的電話時,手機會響鈴、震動或閃爍背光。

#### 每分鐘通話提示

如果啓動,則在通話時手機會在一個特定的時間間隔響起嗶聲。

- 1. 按下 🕶 可開啓此功能。
- 2. 在時間週期欄位中輸入間隔時間。
- 3. 按下 **一** (**儲存**) 即可儲存設 定。

#### 顯示電話號碼

當您撥打電話時,對方螢幕上將會顯示或隱藏您的電話號碼。設定預設即可使用電信業者的預設值。

#### 來電轉接

\* 電信業者必須支援此功能。

您可以指定在收到何種來電類型時, 要轉接到語音留言信箱或是另一個 號碼。

• 轉接所有來電:所有的來電都會被轉接。

啓動後,<mark>△</mark> 圖示會顯示在待機畫面的狀態列上。

- 通話時轉接來電:當您正在通話時,來電會被轉接。
- 無人接聽時轉接來電:當無人接聽電話時,來電會被轉接。
- 無系統或關機時轉接來電:手機關機時或無系統服務時,來電會被轉接。

• 全部取消:取消所有來電轉接的設定。

#### 通話限制

\* 電信業者必須支援此功能。

限制某些電話的撥打或接聽。若要啓 動或取消通話限制,您必須輸入電 信業者提供的網路密碼。

- 限制撥出電話:除緊急電話外,禁止撥出所有電話。
- 限制撥出國際長途:僅可撥打國内 電話。
- 除本國外限制撥出國際長途:限制 撥出國際電話。但可以從國外撥 打本國電話。
- 限制所有來電: 手機會限制所有的來電。
- 限制國際漫遊時來電:位於本國網路以外的地區時,您無法接聽來電。
- 全部取消:輸入網路密碼可取消所有通話限制設定。
- 雙更密碼: 您可以變更由電信業者提供的網路密碼。

#### 來電等待

\* 電信業者必須支援此功能。

啓動後,當您正在通話時,如有另一通來電,則會以來電等待鈴聲提示您。來電的號碼/名稱亦會顯示 (第 19 頁)。

#### 自動重撥

啓動後,如果您撥打的號碼無人接聽,手機將自動重撥。

#### 固定撥號

您可以定義能夠撥打的電話號碼清 單。不在清單上的號碼便無法撥打。

這需要輸入 PIN2 密碼。

#### 將號碼加入固定撥號清單

- 1. 按下 (檢視)即可檢視清單。
- 2. 按下 (選項) 並選取新增。
- 3. 輸入 PIN2 密碼, 然後按下
  - (ok)確認。
- 4. 輸入號碼。

如果連續三次輸入錯誤的 PIN2 密碼,則 PIN2 密碼將被鎖定。這時,您將需要取得 PUK2 密碼來解除 PIN2 密碼的鎖定。請與您的電信業者連絡,以取得 PUK2 密碼。

#### 撥號線路

\* 電信業者必須支援此功能。

您可以在同一支手機上使用兩個不同的電話號碼。您可以指定其中一個號碼用來撥打電話。而撥打至兩個號碼的來電均能接聽。

#### 诵話群組

\* 電信業者必須支援此功能。

您可以根據電信業者提供的服務來 定義封閉來電群組。

#### 涌話群組

通話群組的成員可以互相通話,但 無法與群組外的人員通話,除非另 外設定。

#### 群組外通話

啓動使用者群組服務時,啓用群組 外通話將允許群組中的使用者與群 組外的號碼進行通話。但是,來電將 仍限制為群組内的來電。

## 網路設定

設定>網路設定

\* 電信業者必須支援此功能。

手機使用的網路會自動設定。開機後,手機會自動連線到指定網路,或當您在固定網路的涵蓋範圍之外時,會自動連線到漫遊網路。當您在固定網路的涵蓋範圍之外時,您可以手動選取當地的網路系統。

#### 模式潠擇

- 自動: 位於本國網路以外的地區時, 手機會搜尋滴當的網路。
- 手動:當您處於本國網路以外的地區時,手機將會列出所有網路讓您選擇。

#### 網路清單

從清單上選取網路。

並非所有列出的網路都可以使用。 關於進一步的資訊,請連絡您的電 信業者。

#### **頻率設定**

在 GSM 網路系統中設定適當的頻率。

#### 連線模式

設定當手機開機時是否要搜尋 GPRS 網路。

- GPRS 與 GSM: 手機將搜尋可用的 GPRS 和 GSM 網路。
- 僅 GSM: 手機將只搜尋 GSM 網路。

#### 無網路模式

手機在無網路模式時,無法存取 GSM 和 GPRS 服務。FM 廣播功能將可 以使用。

## 安全設定

設定>安全設定

您可以使用不同密碼與鎖定,防止 他人未經授權使用手機。

#### PIN 碼 / 手機鎖定 /SIM 鎖定 / 自動鍵盤鎖

關於這些安全設定密碼的說明,請 參閱第 11 頁。

## 省電模式

設定>省電模式

啓動後,按鍵的背光會關閉,螢幕 的亮度會降低以節省電源。

### 語言

設定>語言

設定目前顯示的語言。

## 輸入法

設定>輸入法

設定輸入文字的可用輸入法 (第13 百)。

## 飛航模式

設定>飛航模式

在您搭乘飛機而禁止使用行動電話的情況下,請務必選取此模式,如此一來,手機將不會連接到任何網路。同時,也會關閉 FM 收音機。但是,鬧鐘和行事曆鬧鈴會維持開客。在此模式下,您仍然可以使用其它娛樂功能例如 MP3 播放器和照相機等。

## 恢復原廠設定

設定 > 恢復原廠設定 重新設定手機至預設値 (原廠設 定)。

## 問與答

如果您在使用本手機時遇到問題,或是操作有不正常時,可參考本章節的 資訊。如果您的問題在此圖表內找不到解答,請聯絡您購買的經銷商。

問題	可能原因	可能的解決方式
訊號接收不良	您目前所在位置的網路訊號 太弱,例如地下室或高樓附 近,使得無線電波無法有效 傳達。	請到可以正確接收網路訊號的位置。
	目前網路忙線 ( 例如,尖峰 時段網路流量太大,造成無 法通話 )。	請避免在類似時段使用手機,或稍後再 試。
	離電信業者的基地台太遠。	請您向電信業者索取服務區域地圖。
回音或雜訊	部分電信業者的網路中繼線 品質不良。	請按下 6 鍵,再重新撥號。您可以更換品質較佳的網路中繼線或電話線路。
	當地電話線路品質不良。	請按下 6 鍵,再重新撥號。您可以更換品質較佳的網路中繼線或電話線路。
電池無法充電	電池或充電器已損壞。	請聯絡經銷商。
	手機溫度低於攝氏 0℃ 或高 於 45℃。	請注意電池充電時的環境,避免溫度過 高或過低。
	電池及充電器間接觸不良。	請檢查所有接頭,確定所有線路均正確 連接。

問題	可能原因	可能的解決方式
待機時間變短	待機時間與電信業者的系統 組態有關。相同的手機在不 同電信業者系統下的待機時間不盡相同。	如果您位在訊號微弱的區域,請暫時將 手機關機。
	電池耗盡。在高溫環境 下,電池壽命將會縮短。	請更換新電池。
	如果無法連線到網路,手機 將會持續發射搜尋基地台訊 號。這樣做將會消耗電池電 量,造成待機時間縮短。	請變更到收訊良好的地點,或暫時將手 機關機。
無法開機	電池電量已耗盡。	請將手機電池充電。
SIM 卡錯誤	SIM 卡故障或損壞。	請將 SIM 卡送到電信業者處以便測試。
	SIM 卡未正確插入。	請正確插入 SIM 卡。
	SIM 卡接點髒污。	請使用柔軟的乾布擦拭 SIM 卡接點。
無法連線到網路	SIM 卡無效。	請連絡您的電信業者。
	您不在網路服務區域内。	請向電信業者洽詢服務區域。
	訊號不良。	請移動到空曠的地方,或如果您在建築 物内,請移動到靠近窗戶的地方。
無法接聽來電	您已經啓用了接受清單選 項中的拒接清單或來電管 理。	請進入個人祕書,並在來電管理選項 選單中選取關來取消此選項。
	您已啓動 <b>通話限制</b> 功能。	請進入設定 > 通話設定 > 通話限制然後選取全部取消。
無法撥出電話	您已啓動 <b>通話限制</b> 功能。	請進入設定 > 通話設定 > 通話限制然後選取全部取消。
	您已啓動 <b>固定撥號</b> 功能。	請進入 <b>設定 &gt; 通話設定 &gt; 固定撥號</b> 並選取關來關閉此功能。
PIN 碼已鎖定	您連續三次輸入錯誤的 PIN碼。	請連絡您的電信業者。如果電信服務業 者提供 SIM 卡的 PUK 碼,請使用 PUK 碼 來解除 SIM 卡的鎖定。
無法在電話簿中 輸入資訊。	電話簿記憶體已滿。	請從電話簿中刪除不必要的資料。
無法選取特定的功能。	您的電信業者不支援這些功 能,或您未申請提供這些功 能的服務。	請連絡您的電信業者。

## 保養與維護

您的手機經過最高標準的設計及製造,請小心謹慎做好保養工作。以下的建議可讓您在未來幾年內愉快地使用此手機。

• 請避免將手機放置在潮濕環境中。 雨水、濕氣和含有礦物質的液體會 腐蝕電路板。一旦手機受潮,請立 即與電源火應器中動連接,避免觸 調與電調勿將手機放在熟源附近,例 如微波爐、烤箱或電暖爐

(就算要將其烘乾也不可這麼 做)。手機可能會過熱並目爆炸。

- 請勿在灰塵過多或骯髒的環境下使用或置放手機。其移動零件可能會因此而受到損壞,且外殼可能會變形或褪色。
- 請勿將手機置放在過熱的環境中 (例如大熱天的汽車儀表板上)。
   高溫可能會導致電子裝置的壽命減短、電池損壞,和某些塑膠製品的變形或融化。
- 請勿將手機置放在過冷的環境中。 當手機再次變熱時(高於它的週 遭溫度),手機内部可能會形成濕 氣,進而造成電路板的損壞。
- 請勿掉落、敲擊或抖動手機。粗魯的使用方式會損壞內部電路板。
- 請勿使用強烈的化學物質、清洗溶劑或強力洗潔劑來擦拭手機。
- 如果您的手機有使用隨附的保護 套,對於受到不小心的潑水、灰塵 和撞擊會有較好的保護。

以上的建議均適用於您的手機、電 池、充電器和所有配件。如果有任 何零件或配件無法正常運作,請向 我們的服務中心尋求快速可靠協助。

## 電池品質聲明

手機電池的容量會隨著每次充電及使用的次數而逐漸降低。將電池置放在過高或過低溫度的環境中也會使其容量逐漸減少。導致就算電池已充飽產。手機的操作時間仍然明顯地降低。

不過,電池的設計及製造可讓您在 購買手機後重新充電及使用長達六 個月。六個月後,如果電池效能明 線下降,我們建議您更換這顆電池。 請購買原廠製造的電池。

## 螢幕品質聲明

基於技術考量,只有極少數的手機 螢幕上可能會出現幾個顏色不同的 小點。

請記住,出現較亮或較暗的小點一般並不表示已出現瑕疵。

## 保固說明

按照以下條款和條件,明基電通股份有 限公司(以下稱 BenQ)保證該 BenQ 行動電話產品在正常使用下不會造成產 品價壞之缺陷:

- 行動電話產品保固期為自購買之日 起一年。手機配件、電池、充電器 保固期為自購買之日起六個月。
- 保固僅適用在台灣購買的行動電話 產品,並在 BenQ 所授權的服務經 銷商送修。
- 請將隨附的產品保固卡填寫完畢後 寄回 BenQ 完成產品保固註冊或至 BenQ 網站
  - http://www.BenQStyle.com.tw/ 進行產品註冊。
- 在產品保固期間,BenQ 或其授權的服務經銷商將根據 BenQ 的選擇,修理或更換任何有缺陷的行動電話產品或其一部分,並將可正常運作的行動電話產品產品產品時所用的零件工都不向消費者收費。
- 外殼、裝飾性、結構性零件(包含框架)及任何非與手機運作功能相關的零件,不包括在行動電話產品保固期的範圍内。
- 應 BenQ 的要求,消費者必須提供購買收據或其它可証明購買日期和地點的資訊。
- 在將行動電話產品運往BenQ及其授權服務經銷商,以及從這些地方送出過程中的運送、遞送和處理費用均由消費者承擔。
- 在以下任何一種情況下,消費者將不能受到行動電話產品保固範圍的保障:
- 行動電話產品曾受到:非正常使用、不當儲存、暴露在潮溼環境中、暴露在渦高或過低溫度或類

- 似環境情況下,未經授權修改、 未經授權連線、未經授權修理、 誤用、疏忽(LCD 破損、機板受 潮)、事故意外、不正確的安裝或 其它非 BenQ 的過失行為,包括運 送過程所造成的損壞。
- 2. 行動電話產品因外界因素造成損壞,例如:與物體碰撞、火災、水災、污物、地震、泡水、其它不可抗力情事、不正確地使用任何電源,因電腦或網路病毒、程式錯誤、程式破壞、消磁所造成損壞或因行動電話產品連接不是BenQ建議的附、配件所造成之損壞。
- 行動電話產品序號或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
- 缺陷或損壞是由行動電話系統在功能方面的缺陷、外接天線接收信號不足或是病毒所引起的。
- 電池或電池單元的密封包裝被破壞,或者有人為損壞的痕跡,或 是電池使用在非其被指定的設備上。
- 行動電話產品如果在保固期内發生問題,消費者應採取下列的步驟:
- 消費者應該將行動電話產品送回 到購買的地方或服務經銷商進行 修理或更換。
- 如果需要不屬於保固範圍的零件 與人工,消費者將需支付相應的 費用。

- 3. 如果行動電話產品送回 BenQ 時在 保固期内,但行動電話產品的問題並未包含在保固的條款和條件 下,BenQ 將告知消費者此情事並 給予消費者行動電話產品維修報 價估算。
- 如果行動電話產品送回 BenQ 時已 過了保固期,BenQ 將採用其通常 情況的服務政策,並向消費者收 取相關費用。
- 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時更改,恕不另行通知。

## 產品資料

## 符合性聲明

明基電通特此聲明本手機 C31 符合歐盟指令(European Directive) 1999/5/EC 的必要條件和相關規定。 相關合格聲明(DoC)已簽署。如 果您需要一份副本,請撥打本公司 熱線,或造訪 BenQ 相關地區網站。

**C€0682** 

## **死責聲明**

明基電通股份有限公司對本文件在 任何特定用途之品質、準確度與適 當性並不做任何明示或暗示的保證 或聲明。本文件中的資訊在印刷時已 經過校對,若有任何變更,恕不另 行通知。

## 重量資料

手機重量 (含電池): 86 克。 電池重量: 19.2 克。 充電器重量: 75 克。

## 授權協議

本授權協議(簡稱「協議」)是您與明基電通股份有限公司(簡稱「明基」)之間的協議。本協議授權您使用下述第1條所列出的授權軟體,您多過一次多過一次。 您手機中、儲存在光碟片上、透過電子工作,以是從明本。 郵件或無線方式傳送給您、或是從明的報告。 報實等方式取得,並由下述條款與細則規範下使用。

包括著作權聲明在内的内容至任一您獲 准複製的複本中。

- 3. 授權及使用。明基授予您一項非您專用獨享也不得轉讓的最終用戶許可可以將授權軟體安裝至手機上或使用號等雙接至轉機一或使用體等與手機一起成為一個單一整合產品以取明大學權等,因此只能依然此授權條款載明的內容搭配手機一起使用。
- 授權之限制。您不得將授權軟體複製、散佈或製作衍生著作,除了以下情況之外:
- 您可複製一份授權軟體作為原版軟體的備用檔案,但不包括使用說明文件在內。除此之外您所複製的任何授權軟體,均違反本協議規定。
- 除非在本協議中有明文許可,否則除了隨硬體附贈的授權軟體使用或複製之外,您不得以其它方式使用、變更或轉讓授權軟體使用權。
- 您不得再授權、出租或租賃授權軟體。
- 您不得將授權軟體程式進行逆向工程、反編譯、變更或反彙編,若適用法律在以上限制下仍明文規定准許上述情形,則不在此限。

授權軟體的某些部份可能由其它協力廠 商提供,使用時可能須受限於其它額外 的授權條款。該條款將載明於使用說明 文件中。

5. 明基嚴禁濫用授權軟體或授權軟體 所產生的資料,此濫用行為可能違反美 國及其它法令而使您須承擔重大的責 性。對於本協議下表述的任何授權軟體 濫用行為,以及您違反本協議使用授權 軟體所衍生的任何相關責任。您有 打形,您須擔負全部責任。您也須對於 下表的限制規定來使用授權軟體的 行為負責。

- 您同意明基或任何其授權者是以 「現狀」情況提供授權軟體,目均未作 任何明示或默示的表述或保證,包括但 不限於商品銷售或適用特定用涂的保 證,或所授權軟體未侵害任何第一者的 專利權、著作權、商標或其它權利之保 證。明基或其授權者或其任一方均不保 證授權軟體所含功能可滿定您的要求, 或授權軟體可不受干擾或無錯誤地運 作,同時明基及其授權者均不負任何及 所有因此衍生的責任及義務 。明基代表 所提出的任何口頭或書面的資訊或建 議,都不能作為保證或對本免責聲明的 任何影響。您承擔為達預定目的而進行 的安裝、使用、及其所致結果之全部責 仟。
- 8. 無其它義務。除了本協議中明文載 述之外,本協議未對明基一方授予其它 任何義務。

- 的規定、或發生蓄意錯誤處置或個人傷 亡的情況時。
- 10. 技術支援。明基及其授權者並無向您提供技術支援的責任,除非您與明基或所適用的授權者之間另有害面協議。 可以可適用授權者之間另有害面協議。 您那裡獲取的任何針對授權軟體之取得 及使用的意見回饋,自由使用於任何用 及使,包括(但不限於)產品和服務 的生產、行銷和維護或支援。
- 11. 出口管制。授權軟體可能包含技術性資料及加密軟體,並且須接受歐盟及美國出口管制措施,還可能必須接受歐盟內理公司的。然同意與公司的,以同國家的進口及出口法自己。 這個所有現行進口及出口法自己的實理條約 時別是,然同意依照美國出口管理條約 特別是限制,不得將依本協議轉口到 之規定限制,任何部分出口或,利北亞、 (a) 古巴、伊朗、伊拉克、利北亞、
- (a) 戶口、呼吸、伊拉克、利北亞、 北韓、蘇丹、敘利亞或其它任何美國已 限制或禁止出口商品或服務的國家 (包括這些國家的國民或居民)。
- 12. 適用法令及論壇。本協議由台灣法律管轄。不適用於其它司法規定。任何與本協議相關或源自本協議的糾紛將由台灣台北的法院裁處,前提是您必須是商家。
- 13. 其它。本協議代表您與明基之間就授權軟體相關事宜的全部協議,並
- (i) 取代雙方先前或同時間針對其相關 事宜所為之一切口頭或書面的溝通、提 案和表述;同時 (ii) 優於雙方在本授 權期間所為的任何認可或類似溝通之抵 觸性或額外的約定。在前述條款之外, 部份的明基產品尚須您透過一個 的線上 選即視為同意 (click-wrap) | 程序授權同意其它額外的條款,而這些 條款將可作為本協議之增補。如果本協 議的任何條款經認定為無效,除非該有 效性會使本協議的目的失去效用,否則 其它所有條款仍具效力,並且本協議將 在適用法令可容許的最大限度下執行其 法律效力。本協議的任何修訂須經雙方 正式授權的代表書面修訂並已簽署,否

## 主選單

#### 網路服務

WAP 瀏覽器 接入點設定

系統服務號碼

附加服務

#### 電話簿

尋找

新增

編輯

複製

刪除

來電群組

名片

我的電話號碼

記憶體顯示

記憶體狀態

#### 通話紀錄

未接電話

已接電話

已撥電話

全部刪除

通話時間

通話費用

#### 個人秘書

録音機

答錄機

來電管理

#### 訊息

簡訊 多媒體訊息 訊息廣播

語音留言記憶體狀態

#### 個人資訊管理

開鈴 行事曆 工作清單 記事本

照相機

娛樂

MP3播放器 FM 收音機

遊戲

遊戲清單設定

工具箱

計算機 單位換算 馬錶 倒數計時器

世界時鐘捷徑

USB 連線設定

#### 媒體中心

影像

影片 音樂

其他

格式化 microSD

記憶體狀態

### 設定

日期與時間

自動開關機

操作模式顯示設定

聲音設定

快捷鍵設定

通話設定

網路設定

安全設定省電模式

語言

輸入法

飛航模式

恢復原廠設定

## 責任聲明

本手冊之内容,僅在說明著作人生產製造之行動電話使用方法。有關本手冊 之内容,著作人不負任何明示或暗示之保證或擔保責任。

本手冊雖經詳細檢查及校對,唯仍可能發生文字錯誤與技術描述疏漏的情形,懇請消費者及業界先進不吝賜教指正,以利於本手冊之修正工作,力求手冊內容之正確性。本公司保留對該手冊與手冊中所描述的產品進行修改而不預先涌知的權利。

### 明基亞太

www.BenQStyle.com.tw

地址:台北市 114 内湖區基湖路 12 號

行動電話客服專線 0800-053-668

商品名稱/型號	BenQ-Siemens C31 行動電話
額定電壓/頻率	3.7V, GSM 900/1800/1900 MHz
最大發射功率	GSM 900: 2W, DCS 1800: 1W, PCS 1900: 1W
製造年份	請將電池拆下後參考手機背面標籤
製造號碼	請將電池拆下後參考手機背面標籤
生產地	中國
警語	請參考使用手冊「安全預防措施」
功能規格或相容性	符合 GSM 行動電話標準
使用方法	請參考使用手冊内容
緊急處理方法	請參考使用手冊,並洽購買經銷商或電客服專線 0800-053-668
委製廠商	明基電通股份有限公司
注意事項	請參考使用手冊的「安全預防措施」及「問與答」